

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

TRANSPORT PERSOANE

nr. 311 din 21.11.2018

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Între

S.C. "SANGO WATER Co." S.A. cu sediul în Sânnicolau Mare, str. V.Babeș nr.6, înmatriculată la Registrul Comerțului cu Nr. J35/881/13.06.1996, cod fiscal RO8546904 cont virament nr. RO19BRDE360SV06585663600 deschis la B.R.D. Agenția Sânnicolau Mare, reprezentată prin administrator ec. Avram Stănușoiu Constantin, în calitate de PRESTATOR

și

COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ cu sediul în Moșnița Nouă, Nr.51, jud. Timiș cod fiscal 4548570 cont virament nr. RO39TREZ24A700301710101X deschis la Trezoreria Municipiului Timișoara, reprezentată prin primar Bucur Florin Octavian în calitate de BENEFICIAR, s-a convenit încheierea prezentului contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.2.1 Obiectul contractului îl reprezintă asigurarea de către prestator a unui autocar de 57+1+1 locuri (dotat cu casetofon, stație, microfon, aer condiționat), echipaj 1 șofer pentru:

Perioada : 24.11.2018

Ruta : Moșnița Veche – Alba Iulia și retur, (parcurs minimal negociat 500 km)

Plecare din Moșnița Veche, Stație Autobuz Cămin Cultural, 24.11.2018, ora 07⁰⁰

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art.3.1. Obligațiile prestatorului:

- a) Să asigure prezentarea autocarului la locul și timpul stabilit;
- b) Să asigure starea tehnică și estetică corespunzătoare a autovehiculului prevăzut, în conformitate cu legislația română și internațională;
- c) Autovehiculul va fi condus de personal calificat, fiind amabil și cu un comportament civilizată, dotat cu telefoane mobile, instruit în ceea ce privește comportamentul față de turiști, având interdicție în a angaja discuții cu aceștia din inițiativă proprie sau de a se angaja în discuții referitoare la calitatea serviciilor acordate de beneficiar;
- d) Să asigure curățenia în autocar atât înaintea cât și în timpul călătoriei;
- e) În cazul în care din motive independente de voința prestatorului (defecțiuni, accidente, îmbolnăvirea șoferului) grupul este pus în situația să nu-și poate continua drumul, prestatorul are obligația de a înlocui în cel mai scurt timp posibil mijlocul de transport pe riscul și cheltuiala sa, conform prevederilor legale românești.
- f) Să întreprindă toate formalitățile necesare pentru efectuarea cursei în deplină legalitate, să asigure toate documentele necesare realizării în bune condițiuni a transportului, conform normelor în vigoare;
- g) Să suporte toate cheltuielile legate de transport cu excepția taxelor de aeroport, ferry-boat, intrări în orașe, parcări, taxa reprezentând impozitul pe circulația călătorilor pe teritoriul Germaniei în funcție de numărul de persoane și kilometrii parcurși;
- h) Să răspundă pe toată durata deplasării autocarului ce face obiectul prezentului contract, în limita poliței de asigurare pe care o deține, de integritatea persoanelor și bunurilor transportate;

Art.3.2. Obligațiile beneficiarului:

- a) Să efectueze plata prestației în condițiile specificate în prezentul contract;
- b) Să nu utilizeze mijlocul de transport în alte scopuri decât cele turistice prevăzute în contract, în conformitate cu legislația în vigoare;
- c) Să ia măsuri și să își asume responsabilitatea privind respectarea de către turiști a programului turistic – program zilnic, puncte de întâlnire, a datei și orei de plecare și întoarcere. Orice schimbare de program se va face numai cu acordul prestatorului și numai cu asigurarea respectării timpului legal de odihnă și condus al conducătorilor auto.
- d) Să asigure ghid (însoțitor de grup) ca împuternicit deplin al său și care va prelua responsabilitatea privind relația cu autoritățile din țară și din afara țării, cu autoritățile de la frontiere pentru rezolvarea tuturor problemelor turiștilor; utilizarea în bune condiții a mijlocului de transport, executarea programului turistic.
- e) Să asigure pentru conducătorii auto condițiile necesare pentru odihna legală obligatorie și pentru igiena personală;
- f) Să se prezinte la locul și ora stabilite în contract;

IV. CONDIȚII DE PLATĂ

Art.4.1. Beneficiarul va efectua plata antecalculului, prin bancă sau numerar, cel mai târziu înaintea plecării în cursă, în baza facturii emise de prestator.

V. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ. PENALITĂȚI. LITIGII

Art.5.1. Neplata de către beneficiar a facturii și/sau a diferenței rezultate din regularizare în termen de 5 zile de la data întoarcerii din cursă atrage după sine perceperea de penalități în valoare de 1 % din suma rezultată, pentru fiecare zi a depășirii termenului.

În cazul nerespectării obligației de plată administratorul, respectiv reprezentantul legal și semnatarul prezentului contract din partea beneficiarului, răspund solitar cu societatea comercială beneficiară pentru îndeplinirea obligației de plată.

Art.5.2. În cazul în care din vina prestatorului grupul este pus în situația de a nu pleca sau să nu-și poată continua drumul, prestatorul are obligația de a înlocui mijlocul de transport pe riscul și cheltuiala sa, astfel încât să nu pericliteze programul și datele stabilite.

Nu pot fi imputate prestatorului eventualele întârzieri sau nerespectări ale programului datorate condițiilor grele de trafic (timp nefavorabil, blocări ale circulației, formalități vamale, etc.) siguranța celor transportați având prioritate.

Art.5.3. Denunțarea unilaterală a contractului este interzisă sub sancționarea de daune interese stabilită de lege.

Art.5.4. Pentru nerespectarea totală sau parțială sau pentru efectuarea defectuoasă a vreuncea din clauzele contractului, partea vinovată se obligă să plătească despăgubiri stabilite de lege.

Art.5.5. Forța majoră apără de răspundere civilă partea care o invocă în condițiile legii. Forța majoră, așa cum este definită de legea civilă, înlătură răspunderea civilă dacă este invocată în termen de 48 de ore de la apariție. Încetarea forței majore presupune reluarea derulării contractului așa cum a fost stabilit, fără punere în întârziere.

Art.5.6. Litigiile apărute pe timpul derulării contractului vor fi soluționate, în măsura posibilului, pe cale amiabilă. În caz de nereușită a unei concilieri amiabile, litigiile se vor rezolva prin competența tribunalului din localitatea unde își are prestatorul sediul respectiv Sănnicolau Mare.

VI. MOD DE CALCUL

Art.6.1. Tariful include : închirierea mijlocului de transport, combustibilul aferent, taxe rutiere, asigurarea atât pentru călători și bagajele acestora.

Art.6.2. Tariful nu include : taxele de parcare, intrări în orașe, taxe de aeroport, ferry-boat, asigurări medicale ale călătorilor, taxa reprezentând impozitul pe circulația călătorilor pe teritoriul Germaniei în funcție de numărul de persoane.

Art.6.3. Antecalculul pentru cursa ce face obiectul prezentului contract este de :

- Conform anexă la contract.

VII. ALTE CLAUZE

Art.7.1. În cazul în care autoritățile de frontieră refuză accesul grupului, beneficiarul va achita distanța parcursă efectiv, plus returnul la sediul prestatorului. În cazul în care refuzul este din vina prestatorului acesta va despăgubi turiștii cu contravaloarea serviciilor pierdute.

Art.7.2. Anexa la contract privind tarifarea este parte integrantă a prezentului contract.

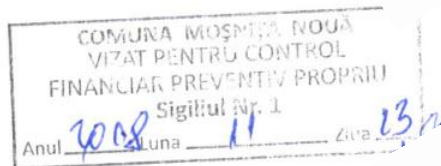
Art.7.3. Programul turistic, semnat și ștampilat de ambele părți, este parte integrantă a prezentului contract.

Prezentul contract s-a încheiat în două exemplare originale, azi 21.11.2018, câte unul pentru fiecare parte contractantă, reprezentând voința părților, putând fi executat fără somație și fără dare în judecată.

PRESTATOR,
SANGO WATER Co S.A.
ADMINISTRATOR,
Ec. Avram Stănușoiu Constantin



BENEFICIAR,
COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ
PRIMAR,
Bucur Florin Octavian



ANEXA LA
CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII
TRANSPORT PERSOANE
nr. 311 din 21.11.2018

Între

S.C. "SANGO WATER Co." S.A. cu sediul în Sânnicolau Mare, înmatriculată la Registrul Comerțului cu Nr. J35/881/13.06.1996, cod fiscal R8546904 cont virament nr. RO19BRDE360SV06585663600 deschis la B.R.D. Agenția Sânnicolau Mare, reprezentată prin administrator ec. Avram Stănușoiu Constantin, in calitate de PRESTATOR

și

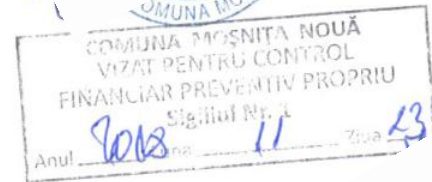
COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ cu sediul în Moșnița Nouă, Nr.51, jud. Timiș cod fiscal 4548570 cont virament nr. RO39TREZ24A700301710101X deschis la Trezoreria Municipiului Timișoara, reprezentată prin primar Bucur Florin Octavian în calitate de BENEFICIAR, s-a convenit încheierea prezentului act adițional.

Articol 1. : Părțile convin ca prețul pentru efectuarea serviciului prestat în condițiile contractului de mai sus pentru cursa pe ruta : Moșnița Veche – Alba Iulia și retur, din perioada 24.11.2018, să fie de 3.000,00 lei (TVA este inclusă).

PRESTATOR,
SANGO WATER Co S.A.
ADMINISTRATOR,
Ec. Avram Stănușoiu Constantin



BENEFICIAR,
COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ
PRIMAR,
Bucur Florin Octavian



CODORARI RAL